

1/23/2023

<<First Name>> <<MI>> <<Last Name>>
<<Mailing Address 1>> <<Mailing Address 2>>
<<City>>, <<State>> <<ZIP>>

由于新冠肺炎疫情紧急食品福利即将终止，因此 2023 年 3 月的食品福利金额将会减少。

您现在每个月都会收到新冠肺炎疫情紧急食品福利。您可以在每个月的 11 日或 12 日左右，通过您的 EBT (Oregon Trail) 卡获得这笔额外的金额。

2023 年 2 月是您获得新冠肺炎疫情紧急食品福利的最后一个月。

您将继续获得您 *常规的* SNAP 福利。您可以在每月 1 日到 9 日之间，通过 EBT 卡获得这些福利。

自 2020 年以来，已有数十万 SNAP 家庭获得了新冠肺炎疫情紧急食品福利。对于很多人而言，恢复正常的 SNAP 金额，会使他们倍感困难且压力巨大。

您无需采取任何行动，但您可以做好以下准备：

- 查询您的常规 SNAP 福利金额：
 - 您可以通过 <https://one.oregon.gov/> 登录您的 ONE 帐户或
 - 在 www.ebtEDGE.com 查看您的交易历史记录如果您了解您的常规 SNAP 福利金额，则该金额可以协助您进行预算。
- 请告知我们您的收入是否有所减少。如果有所减少，则您可能会有资格获得更多的 SNAP 福利。
- 请告知我们您家中是否有更多家庭成员。如果有，则您可能会有资格获得更多的 SNAP 福利。

要报告收入或家庭成员方面的变化：

- 请通过 <https://one.oregon.gov/> 更新您的 ONE 在线帐户
- 请致电 1-800-699-9075 联络 ONE 客户服务中心
- 访问当地的办事处：
 - 寻找老年人及残障人士办公室：
<https://www.oregon.gov/dhs/offices/pages/seniors-disabilities.aspx>
 - 寻找自立办公室：
<https://www.oregon.gov/dhs/Offices/Pages/Self-Sufficiency.aspx>
- 邮寄地址：ONE Customer Service Center, PO Box 14015, Salem, OR 97309
- 传真：503-378-5628
- **了解您所在区域的食物支持情况。**要寻找您附近的一些相关支持：
 - 请致电 1-855-673-2372 联系老年人及残障人士资源介绍处 (ADRC)
 - 请致电 2-1-1
 - 访问 www.oregonfoodfinder.org 或
 - 利用网站 <https://caporegon.org/> 与您当地的社区行动机构联系。

为什么会出现这种情况？

新冠肺炎疫情紧急食品福利（也称为紧急拨款）是为获得 SNAP 的人群所提供的**临时食品福利**。这项福利源自联邦政府对新冠肺炎疫情的响应措施。

每个月，俄勒冈州政府都必须要求联邦政府允许我们发放新冠肺炎疫情紧急食品福利。联邦政府现已决定，俄勒冈州在 2 月份之后会停止发放这项福利。

您可获取本文件的其他语言版、大字版、盲文版或您偏好的格式版本。您可要求提供口语翻译员服务。这项帮助为免费服务。请致电 1-800-699-9075 或 711 (TTY)。我们会接听所有的转接来电。